

PHYTOCHEMISTRY

Phytochemistry 68 (2007) 1331-1337

www.elsevier.com/locate/phytochem

Secondary metabolites from *Commiphora opobalsamum* and their antiproliferative effect on human prostate cancer cells

Tao Shen ^a, Wenzhu Wan ^a, Huiqing Yuan ^b, Feng Kong ^b, Huaifang Guo ^a, Peihong Fan ^a, Hongxiang Lou ^{a,*}

Received 14 August 2006; received in revised form 7 November 2006 Available online 6 March 2007

Abstract

A cycloartane-type triterpenoid (1), an aliphatic alcohol glycoside (2), an eudesmane-type sesquiterpenoid (3), and a guaiane-type sesquiterpenoid (4) were isolated from the resinous exudates of *Commiphora opobalsamum* along with six known sesquiterpenoids (5–10). Their structures were established by extensive analysis of their 1D and 2D NMR spectroscopic data and chemical methods. The isolated compounds 1–3 and 5–9 were tested against human prostate cancer cell PC 3 and LNCaP. Among them, 1 and 2 showed moderate anti-proliferative effects on human prostate cancer cell lines with IC₅₀ values ranging from 5.7 to 23.6 μ M; they were also able to inhibit the expression of androgen receptor (AR) in LNCaP cells. The six sesquiterpenoids were inactive in the bioassays.

Keywords: Commiphora opobalsamum; Burseraceae; Triterpenoid; Aliphatic alcohol glycoside; Sesquiterpenoid; Antiproliferative; Prostate cancer cells

1. Introduction

The genus *Commiphora* of the Burseraceae family includes over 150 species and is mainly distributed in Eastern Africa, Arabia and India (Vollesen, 1989). The resinous exudates of these plant species were found to be of significant biological value for their cytotoxic, anti-inflammatory, and antimicrobial effects, and they have been used in dentistry for endodontic therapy and temporary fillings, as well as in antiseptics, soaps and deodorants (Dolara et al., 2000; Habtemariam, 2003; Francisa et al., 2004; Meeker and Linke, 1988; Shapiro et al., 1994; Soderberg et al., 1996).

Previous phytochemical investigations on this genus mainly focused on the species *Commiphora myrrha* (Zhu et al., 2001b, 2003), *C. mukul* (Patil et al., 1972, 1973a,b),

E-mail address: louhongxiang@sdu.edu.cn (H. Lou).

C. wightii (Fatope et al., 2003; Zhu et al., 2001a), C. molmol (Brieskorn and Noble, 1980, 1983a,b), C. pyracanthoides (Thomas, 1961; Thomas et al., 1961; Thomas and Willhalm, 1964) C. erlangeriana (Dekebo et al., 2002a; Habtemariam, 2003), and *C. sphaerocarpa* (Dekebo et al., 2000, 2002b), leading to isolation of a series of terpenoids, steroids, flavonoids and carbohydrates (Ashry et al., 2003; Hanuš et al., 2005). However, the species C. opobalsamum has hitherto not been chemically studied. In the course of our search for potential antiproliferative natural products using primary human prostate cancer cell lines (Yuan et al., 2004), the petroleum ether extract of the resinous exudates of C. opobalsamum exhibited moderate inhibitory activity against PC3 human prostate cancer cells with an IC₅₀ of 31 µM. Chemical investigation of the active fraction led to the isolation of four new compounds (1-4) together with six known sesquiterpenoids (5–10). In addition, the antiproliferative effect of the isolated compounds against human prostate cancer cell lines was also evaluated.

Department of Natural Products Chemistry, School of Pharmaceutical Sciences, Shandong University, 44 West Wenhua Road, Jinan 250012, PR China
 Department of Biochemistry and Molecular Biology, School of Medicine, Shandong University, 44 West Wenhua Road, Jinan 250012, PR China

^{*} Corresponding author. Tel.: +86 531 88382012; fax: +86 531 88382019

2. Results and discussion

2.1. Isolation and structural elucidation of new compounds

The petroleum ether extract of the resinous exudates of *C. opobalsamum* was subjected to column chromatography on silica gel and Sephadex LH-20. Repeated chromatography led to the isolation of a new triterpenoid, cycloartane-24-en-1 α ,2 α ,3 β -triol (1), an aliphatic alcohol glycoside, octadecane-1,2S,3S,4R-tetrol 1-O- α -L-rhamnopyranoside (2), and two new sesquiterpenoids eudesmane-1 β ,5 α ,11-triol (3) and guaia-6 α ,7 α -epoxy-4 α ,10 α -diol (4), along with six known compounds (5–10).

Compound 1 was isolated as colorless flakes. The molecular formula, C₃₀H₅₀O₃, was established by HREIMS at m/z 458.3781 [M]⁺ (Calc. for C₃₀H₅₀O₃, 458.3760). A total of 30 carbons were resolved in the ¹³C NMR spectrum (Table 1). The ¹H NMR spectrum showed the presence of six tertiary methyls, a secondary methyl ($\delta_{\rm H}$ 0.90, d, J = 6.4 Hz), an olefinic proton (δ_H 5.11, t, J = 7.0 Hz), and three methine protons geminal to hydroxyl groups $(\delta_{\rm H}$ 3.50, 3.56, and 3.65), as analyzed with the aid of 2D NMR spectroscopic data. In addition, a pair of cyclopropane methylene protons ($\delta_{\rm H}$ 0.51 and 0.73, each d, J = 4.3 Hz) was observed, which supported the presence of the cycloartane-type skeleton. ¹H–¹H COSY coupling between $\delta_{\rm H}$ 3.50 (H-3), 3.65 (H-2) and 3.56 (H-1), together with HMBC correlations from $\delta_{\rm H}$ 3.50 (H-3) to the carbon resonances at $\delta_{\rm C}$ 35.9 (C-4), 25.6 (C-29), 14.2 (C-30) and 72.5 (C-2) established the assignments of the oxymethine protons to be at H-1, H-2, and H-3, respectively. The relative stereochemistry was established by analysis of NOESY correlations (Fig. 1). Correlations of H-19a to H-1 and H-2; H-2 to H-30; and H-3 to H-29 and H-5 suggested that three hydroxyl groups at C-1, 2 and 3 were α , α , and β ori-

Table 1 $^{13}\mathrm{C}$ and $^{1}\mathrm{H}$ NMR spectroscopic data and HMBC of compound 1 in CDCl₂

СЪС	CDCI3						
No.	$\delta_{\mathrm{C}}^{}}$	$\delta_{ ext{H}}^{ ext{ b}}$	HMBC (H to C)				
1	75.3	3.56 (1H, br s)	C-2, 3, 5, 10				
2	72.5	3.65 (1H, $br d$, $J = 7.9$)	C-3				
3	78.1	3.50 (1H, d, J = 9.8)	C-2, 4, 29, 30				
4	40.1						
5	39.3	1.94 (1H, dd , $J = 4.3$, 12.8)	C-3, 4, 6, 10, 19, 29, 30				
6α	20.6	0.85 (1H, <i>m</i>)	C-5, 7				
β		1.65 (1H, <i>m</i>)	C-5				
7α	25.6	1.16 (1H, <i>m</i>)	C-5, 6, 8				
β		1.36 (1H, <i>m</i>)	C-5, 6, 8				
8	47.9	1.53 (1H, dd , $J = 4.5$, 10.2)	C-6, 7, 9, 10, 11, 14, 15,				
			19, 28				
9	20.3						
10	29.0						
11α	26.1	2.29 (1H, <i>m</i>)	C-9, 12, 19				
β		1.27 (1H, <i>m</i>)	C-9, 12, 13, 19				
12	32.7	1.68 (2H, <i>m</i>)	C-11, 13, 14, 18				
13	48.1						
14	48.8						
15	35.7	1.32 (2H, <i>m</i>)	C-8, 14, 16, 17, 21, 28				
16α	28.1	1.91 (1H, <i>m</i>)	C-14, 15, 17				
β		1.32 (1H, <i>m</i>)	C-14, 15, 17				
17	52.2	1.60 (1H, <i>m</i>)	C-13, 14, 16, 18, 21, 20, 22				
18	18.1	0.97 (3H, s)	C-12, 13, 14, 17				
19a	29.4	0.51 (1H, d, J = 4.3)	C-1, 5, 8, 9, 10, 11				
19b		0.73 (1H, d, J = 4.3)	C-1, 5, 8, 9, 10, 11				
20	35.9	1.32 (1H, m)	C-17, 21, 23				
21	18.2	0.90 (3H, d, J = 6.4)	C-17, 20, 22				
22	36.3	1.05 (1H, m)					
		1.42 (1H, <i>m</i>)	C-20, 21, 23				
23	24.9	1.88 (1H, <i>m</i>)	C-20, 22, 24, 25				
		2.06 (1H, <i>m</i>)	C-22, 24, 25				
24	125.2	5.11 (1H, t , $J = 7.0$)	C-22, 23, 26, 27				
25	131.0		~				
26	17.7	1.62 (3H, s)	C-24, 25, 27				
27	25.7	1.69 (3H, s)	C-24, 25, 26				
28	19.4	0.97 (3H, s)	C-8, 13, 14, 15				
29	25.6	1.01 (3H, s)	C-3, 4, 5, 30				
30	14.2	0.83 (3H, s)	C-3, 4, 5, 29				

^a Recorded at 150 MHz.

ented, respectively. Based on the comparison of its NMR spectroscopic data with those of cycloartenol (Seo et al., 1988; Nes et al., 1998), the structure of **1** was assigned as cycloartane-24-en- 1α , 2α , 3β -triol, and consistent with $^{1}H^{-1}H$ COSY, HMQC and HMBC correlations.

Compound **2** was obtained as white feathery crystals, and its molecular formula $C_{24}H_{48}O_8$ was determined by analysis of positive HRESIMS at m/z 487.3238 [M + Na]⁺ (Calc. for $C_{24}H_{48}O_8$ Na, 487.3247). The ¹³C and ¹H NMR spectra showed the presence of a sugar and a long-chain aliphatic moiety (Table 2). The aglycone of octadecane-1,2,3,4-tetrol was deduced from analysis of the HMQC and ¹H–¹H COSY; its aglycone has been previously isolated from *C. mukul* (Patil et al., 1973b). The ¹H NMR spectrum showed an anomeric proton signal at δ_H 4.51 (br s) and a methyl resonance at δ_H 1.11 (3H, d, d) = 6.2 Hz). In addition, the car-

 $^{^{\}rm b}$ Recorded at 600 MHz. Data assignments were based on $^{\rm l}H^{\rm -l}H$ COSY, HMQC, and HMBC experiments and comparison with the literature.

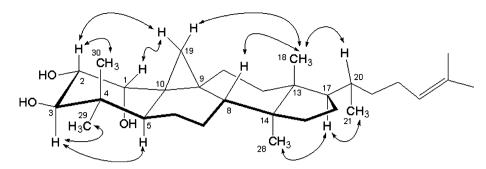


Fig. 1. Key NOESY (\leftrightarrow) correlations of 1.

Table 2 ¹³C and ¹H NMR spectroscopic data of compound 2 in DMSO

No.	${\delta_{ m C}}^{ m a}$	$\delta_{ m H}{}^{ m b}$
1	70.7	3.38 (2H, m)
2	68.6	3.47 (1H, <i>m</i>)
3	70.3	3.61 (1H, <i>m</i>)
4	70.9	3.43 (1H, <i>m</i>)
5	25.7	1.33 (2H, <i>m</i>)
6	33.4	1.28 (2H, m)
7	29.5	1.23 (2H, br s)
8-14	29.3(7C)	1.23 (14H, br s)
15	29.0	1.23 (2H, br s)
16	31.5	1.23 (2H, br s)
17	22.3	1.23 (2H, br s)
18	14.2	0.84 (3H, t, J = 6.7)
1'	100.6	4.51 (1H, br s)
2'	71.2	3.57 (1H, br s)
3'	73.1	3.18 (1H, <i>m</i>)
4'	72.2	3.16 (1H, <i>m</i>)
5'	68.8	3.38 (1H, <i>m</i>)
6'	18.2	1.11 (3H, d , $J = 6.2$)
2-OH		4.22 (1H, d, J = 5.6)
3-OH		4.50 (1H, d, J = 5.7)
4-OH		4.52 (1H, d, J = 6.0)
2'-OH		4.70 (1H, d, J = 4.3)
3'-OH		4.21 (1H, d, J = 6.1)
4'-OH		4.72 (1H, d, J = 5.4)

^a Recorded at 150 MHz.

bon signals at $\delta_{\rm C}$ 100.6 (C-1'), 73.1 (C-3'), 72.2 (C-4'), 71.2 (C-2'), 68.8 (C-5') and 18.2 (C-6') were observed in the ¹³C NMR spectrum. This suggested the presence of L-rhamnose with an α -configuration from the very low J value of its anomeric proton (Flamini et al., 2000). In the HMBC spectrum, a correlation between the anomeric proton ($\delta_{\rm H}$ 4.51) and C-1 ($\delta_{\rm C}$ 70.7) determined the α -L-rhamnosyl unit to be linked to the C-1 position. Acid hydrolysis of 2 gave the aglycone of octadecane-1,2S,3S,4R-tetrol (2a) and rhamnose. The sugar unit was identified by both TLC and comparison with authentic samples. The stereochemistry of compound 2a was deduced as 2S, 3S, and 4R, by comparison of both the melting point and optical rotation data reported for octadecane-1,2,3,4-tetrol isomers (Kumar and Dev, 1987). The data measurements for 2a (m.p. 78-81 °C and $\left[\alpha\right]_{D}^{20}+15.1$) were consistent with that for naturally

Table 3 ¹³C and ¹H NMR spectroscopic data of compounds 3 and 4 in CDCl₃

No.	3		4	
	$\delta_{ m C}^{ m a}$	$\delta_{ ext{H}}^{ ext{ b}}$	$\delta_{ m C}^{-{ m a}}$	$\delta_{ m H}^{\;\; b}$
1	76.8	3.76 (1H, <i>br d</i> , <i>J</i> = 11.6)	50.5	1.54 (1H, <i>m</i>)
2α	25.7	1.52 (1H, <i>m</i>)	23.8	1.33 (1H, <i>m</i>)
β		1.60 (1H, <i>m</i>)		1.54 (1H, <i>m</i>)
3α	27.3	2.03 (1H, <i>m</i>)	40.0	1.84 (1H, <i>m</i>)
β		1.37 (1H, <i>m</i>)		1.73 (1H, <i>m</i>)
4	39.7	1.75 (1H, <i>m</i>)	79.3	
5	89.1		54.5	1.60 (1H, dd, J = 10.0, 12.6
6α	37.1	1.86 (1H, <i>m</i>)	72.1	3.81 (1H, d, J = 10.0)
β		1.94 (1H, <i>m</i>)		
7	43.9	1.89 (1H, br s)	86.4	
8α	24.7	1.75 (1H, <i>m</i>)	29.1	1.94 (1H,m)
β		1.60 (1H, <i>m</i>)		1.73 (1H, <i>m</i>)
9α	34.6	1.84 (1H, <i>m</i>)	31.8	1.84 (1H, <i>m</i>)
β		1.37 (1H, <i>m</i>)		1.46 (1H, dt , $J = 10.5$, 5.1)
10	43.7		83.1	
11	81.1		32.5	1.94 (1H, <i>m</i>)
12	22.6	1.33 (3H, s)	17.1	1.04 (3H, d , $J = 6.8$)
13	30.2	1.15 (3H, s)	18.6	1.05 (3H, d , $J = 7.0$)
14	15.5	1.03 (3H, s)	23.1	1.25 (3H, s)
15	17.6	1.01 (3H, d , $J = 7.8$)	25.2	1.34 (3H, s)

occurring guggultetrol-18 (2S, 3S, 4R). Therefore, the structure of compound 2 was identified to be octadecane-1,2S,3S,4R-tetrol $1-O-\alpha$ -L-rhamnopyranoside.

Compound 3, obtained as colorless crystals, exhibited a molecular ion peak $[M]^+$ at m/z 256.6 in the ESIMS, consistent with the molecular formula C₁₅H₂₈O₃ deduced from HREIMS $(m/z 238.1936 [M - H₂O]^+$; Calc. for $C_{15}H_{26}O_2$, 238.1933). The ¹H NMR spectrum showed the presence of three methyl singlets (δ_H 1.03, 1.15, and 1.33), one methyl doublet ($\delta_{\rm H}$ 1.01, d, J = 7.8 Hz) and one oxymethine proton (δ_H 3.76, br d, J = 11.6 Hz). The ¹³C NMR spectrum showed 15 carbon signals (Table 3), which were determined with the aid of analysis of its HMQC spectrum to be four methyls, five methylenes, three methines (one oxygenated), and three quaternary carbons (two oxygenated), suggesting that compound 3 was a sesquiterpenoid. The structural determination was provided by analysis of the 2D NMR spectroscopic data, including ¹H-¹H COSY, HMQC, and HMBC experiments. The ¹H-¹H COSY led to the

^b Recorded at 600 MHz. Data assignments were based on ¹H-¹H COSY, HMQC, and HMBC experiments.

^b Recorded at 600 MHz. Data assignments were based on ¹H-¹H COSY, HMQC, and HMBC experiments.

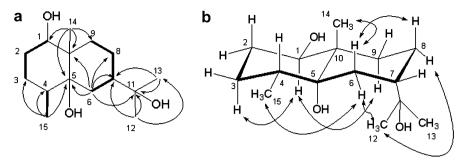


Fig. 2. (a) Key $^{1}H^{-1}H$ COSY (—-) and HMBC (H \rightarrow C) correlations of 3; (b) Key NOESY (\leftrightarrow) correlations of 3.

establishment of three partial structures as depicted in bold lines (Fig. 2a). Connection of these fragments to give the eudesmane skeleton was furnished by HMBC correlations of $\delta_{\rm H}$ 1.03 (H-14) to $\delta_{\rm C}$ 76.8 (C-1), 89.1 (C-5), 34.6 (C-9), and 43.7 (C-10); $\delta_{\rm H}$ 1.01 (H-15) to $\delta_{\rm C}$ 27.3 (C-3), 39.7 (C-4), and 89.1 (C-5); $\delta_{\rm H}$ 1.86 (H-6 α) to $\delta_{\rm C}$ 89.1 (C-5) and 43.7 (C-10); and $\delta_{\rm H}$ 1.33 (H-12) and 1.15 (H-13) to $\delta_{\rm C}$ 43.9 (C-7) and 81.1 (C-11) (Fig. 2a). The above NMR spectroscopic data showed that 3 had the same partial structure as canusesnol C previously isolated from Capsicum annuum (Kawaguchi et al., 2004). The NOESY correlations of H-6\beta to H-8 β and H-14; and H-1 α to H-9 α and H-3 α (Fig. 2b) indicated that all these substituents must be axial, and a transoid relationship of the ring junction was established. Additional NOESY correlations of H-6α to H-12 and H-15; and H-8a to H-12 finalized the configurations of 1-OH, 5-OH, the C-7 isopropyl group, Me-14, and Me-15 to be β -, α -, α -, β - and α -oriented, respectively. Thus, the structure of compound 3 was assigned as eudesmane- $1\beta,5\alpha,11$ -triol.

Compound 4 was isolated as a yellow oil, and its molecular formula was deduced as $C_{15}H_{26}O_3$ from its HREIMS at m/z 254.1882 (Calc. for $C_{15}H_{26}O_3$, 254.1882), which was an oxygen atom more than the known compound guaianediol (5) (Sayed and Hamann, 1996). The ¹H NMR spectrum showed the presence of two methyl singlets (δ_H 1.25 and 1.34), two methyl doublets (δ_H 1.04, d, J = 6.8 Hz and δ_H 1.05, d, J = 7.0 Hz), one oxymethine proton (δ_H 3.81, d, J = 10.0 Hz). The ¹³C NMR spectrum (Table 3) exhibited signals for 15 car-

bons including four methyls, four methylenes, four methines (one oxygenated), and three oxygenated quaternary carbons. The above data suggested that the structure of 4 was very similar to that of 5, which was verified by analysis of its 2D NMR spectra, including HMQC, ¹H–¹H COSY and HMBC (Fig. 3a). The only difference was the observation of a doublet at $\delta_{\rm H}$ 3.81 ($J = 10.0 \, {\rm Hz}$) instead of the olefinic proton signal for 5 at $\delta_{\rm H}$ 5.49. Correspondingly, the C-6 and C-7 carbon resonances shifted from $\delta_{\rm C}$ 121.3 and 149.6 to $\delta_{\rm C}$ 72.1 and 86.4, respectively. Based on the above analysis, a 6,7-epoxy group was established for 4. The relative stereochemistry was established from a NOESY experiment. In this spectrum, no NOESY correlation was observed between the two bridgehead protons, which indicated a transoid relationship for H-1 and H-5. While the NOESY spectrum of 4 showed correlations of H-1 to H-14 and H-15; H-6 to H-12 and H-15; H-5 to H-8 α ; as well as H-8 β to H-12 (Fig. 3b). Therefore, the structure of compound 4 was established as guaia-6α,7αepoxy- 4α , 10α -diol.

The structures of the known isolated compounds (5–10) from *C. opobalsamum* were determined as guaianediol (5) (Sayed and Hamann, 1996), myrrhone (6) (Zhu et al., 2003), dihydropyrocurzerenone (7) (Dekebo et al., 2002b), 2-methoxy-5-acetoxy-furanogermacr-1(10)-en-6-one (8) (Brieskorn and Noble, 1980), (1(10)*E*,2*R*,4*R*)-2-methoxy-8,12-epoxygermacra-1(10),7,11-trien-6-one (9) (Dekebo et al., 2000), and curzerenone (10) (Dekebo et al., 2002b) by comparison of their ¹H and ¹³C NMR, as well as MS data with those reported in the literature.

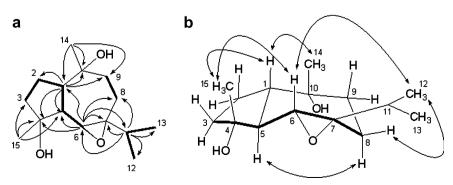


Fig. 3. (a) Key ${}^{1}H^{-1}H$ COSY (—) and HMBC (H \rightarrow C) correlations of 4; (b) Key NOESY (\leftrightarrow) correlations of 4.

2.2. Antiproliferative effect on human prostate cancer cells

The antiproliferative effects of compounds 1–3 and 5–9 were evaluated against PC 3 and LNCaP human prostate cancer cells. Among them, 1 and 2 exhibited moderate antiproliferative effects against PC 3 cells with the IC₅₀ values of 5.7 and 7.1 μ M, respectively. However, 1 and 2 were less active against LNCaP cells with IC₅₀ values of 22.1 and 23.6 μ M, respectively. No antiproliferative effects for compounds 3 and 5–9 were observed.

Androgens play an important role in the proliferation, differentiation, maintenance, and function of the prostate, and are also involved in the development and progression of prostate cancer (Hovenian and Deming, 1948). The androgen receptor (AR), a transcription factor that binds with androgens to specific DNA sites, is still expressed and functional in many advanced or hormone refractory prostate cancers. Minimization or elimination of the function of AR has been suggested to be potentially an effective treatment for repressing the development and progression of the cancer (Grossmann et al., 2001).

To determine whether AR protein levels are changed with the treatment of compounds 1 and 2, western blot analysis was performed in an androgen-responsive LNCaP prostate cancer cell line. Fig. 4 showed that AR protein levels were decreased with 1 and 2 at $10~\mu M$ in the presence or absence of mibolerone (Mib). Compared with 2, compound 1 possessed a more significant inhibitory effect on the expression of AR in LNCaP cells.

In order to ascertain if compounds 1 and 2 are actually able to block androgen action, transient transfection was performed to measure the androgen-dependent secretion of prostate-specific antigen (PSA). The results in Fig. 5 showed that the PSA protein level decreased with the treatment of compounds 1 and 2 at a concentration of 10 μ M, suggesting that androgen action was inhibited. Although 1 was more efficient in inhibiting AR expression, it was less effective than 2 in the transient transfection assay.

Since compounds 1 and 2 exhibited antiproliferative effects, the antiproliferative mechanism of these principles against human prostate cancer cell lines is being investigated in more detail.

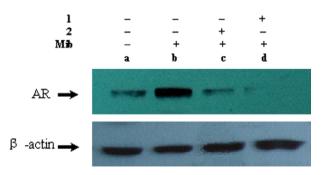


Fig. 4. Western blot analysis of AR expression level in LNCaP cells. The whole cell lysates from LNCaP cells treated with or without the above chemical was analyzed by western blot. β-actin served as an internal control to monitor protein loading and transfer efficiency.

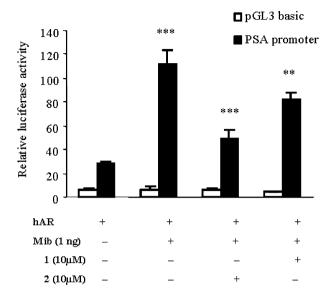


Fig. 5. Inhibitory effects of 1 and 2 on AR transcription activity. LNCaP cells were cotransfected with human expression vector hAR and pGL3-PSA6kb promoter luciferase reporter. The pGL3 basic vector was included as a control. Cells were incubated with 1 nmol/L Mib or 1 nmol/L Mib plus indicated amount of 1 or 2 for 24 h after transfection. **p < 0.01, ***p < 0.001 when compared with control.

3. Experimental

3.1. General methods

Melting points were determined on an X-6 melting-point apparatus (Beijing TECH Instrument Co. Ltd.) and were uncorrected. Optical rotations were measured on a Perkin-Elmer 241 MC polarimeter. ¹H and ¹³C NMR spectra were recorded on a Bruker Avance 600 spectrometer at 600 (¹H) and 150 (¹³C) MHz. EIMS and HREIMS spectra were recorded on a Finnigan MAT-95 mass spectrometer and a Waters GCT system, respectively. ESIMS and HRESIMS spectra were measured on an API 4000 mass spectrometer and a Finnigan LC QDECA instrument. Column chromatography (CC) was performed on silica gel (200–300 mesh) or Sephadex LH-20 (Amersham Biosciences). TLC was carried out with glass pre-coated silica gel GF₂₅₄ plates (Qingdao Haiyang Chemical Co. Ltd.). Spots were visualized under iodine vapor or by spraying with 10% H₂SO₄-EtOH followed by heating.

3.2. Plant material

The exudates of *C. opobalsamum* were purchased in September 2002 from the Affiliated Hospital of Shandong Traditional Chinese Medical University, Jinan, PR China. It was imported from India and identified by Prof. Qishi Sun, School of Traditional Chinese Materia Medica, Shenyang Pharmaceutical University, PR China. A voucher specimen (No. 20020910CO) has been deposited at the Laboratory of Natural Products Chemistry, School of Pharmaceutical Sciences, Shandong University, PR China.

3.3. Extraction and isolation

The exudates of C. opobalsamum (3 kg) were pulverized and extracted with petroleum ether (PE) for 36 h. The extract (270 g) was then subjected to CC over silica gel and eluted with a PE-EtOAc gradient of increasing amount of EtOAc to provide eight fractions (A–H). Fraction A was further purified by preparative TLC (PE) to afford compound 10 (70 mg). Fraction C was subjected to silica gel CC and eluted with PE–EtOAc (100:1) to yield compounds 6 (81 mg) and 7 (25 mg), which were further purified by preparative TLC and recrystallization, respectively. Fraction D was then purified using silica gel CC eluted with a PE-EtOAc gradient to afford compound 8 (290 mg) and eight subfractions (D1-D8). Compound 9 (59 mg) was isolated from subfraction D1 eluted with PE-EtOAc (95:5). Further purification of subfraction D3 by silica gel CC eluted with PE-EtOAc (9:1) and recrystallization in CHCl₃ afforded compound 3 (4.2 mg). Fraction F eluted with PE-Me₂CO (93:7) gave five subfractions (F1–F5). Subfraction F3 was subjected to silica gel CC eluted with PE-Me₂CO (9:1) and Sephadex LH20 CC with CHCl3-MeOH (1:1) to give compound 4 (6 mg). Compound 5 (6 mg) was obtained from subfraction F5 by silica gel CC eluted with n-hexane-CHCl₃-MeOH (100:100:3). Fraction G was subjected to silica gel CC and eluted with a gradient of PE-Me₂CO to give compound 2 (52 mg) and four subfractions (G1-G4). Compound 1 (120 mg) was obtained from subfraction G3 by silica gel CC eluted with PE-Me₂CO (85:15) and further purified by recrystallization.

3.4. Cycloartane-24-en- 1α , 2α , 3β -triol (1)

Colorless flakes; m.p. 144–146 °C; $[\alpha]_D^{20}$ +113.4 (CHCl₃; c 1.78); for ¹H and ¹³C NMR (CDCl₃), see Table 1; HRE-IMS m/z 458.3781 $[M]^+$ (Calc. for $C_{30}H_{50}O_3$, 458.3760); ESIMS m/z 481.6 $[M+Na]^+$.

3.5. Octadecane-1,2S,3S,4R-tetrol 1-O-α-L-rhamnopyranoside (2)

White feathery crystals; m.p. $126-129^{\circ}\text{C}$; $[\alpha]_D^{20} - 22.2$ (EtOH; c 0.9); for ^1H and ^{13}C NMR (DMSO- d_6) see Table 2; HRESIMS m/z 487.3238 $[M + \text{Na}]^+$ (Calc. for $\text{C}_{24}\text{H}_{48}\text{O}_8\text{Na}$, 487.3247); ESIMS m/z (rel. int.): 487.2 $[M + \text{Na}]^+$ (100), 465.7 $[M + \text{H}]^+$ (10).

3.6. Acid hydrolysis of 2

Compound 2 (15 mg) was dissolved in a mixture of 10% HCl (2 ml) and MeOH (2 ml), and refluxed at 50 °C for 12 h. Then, H₂O (20 ml) was added and extracted with EtOAc. The solvent was removed, and the residue was subjected to CC over silica gel and eluted with CHCl₃–MeOH (15:1) to give 2a(8 mg). The sugar was identified by TLC and compared with authentic samples.

3.7. Octadecane-1,2S,3S,4R-tetrol (2a)

White powders; m.p. 78–81 °C; $[\alpha]_D^{20}$ +15.1 (CHCl₃; c 1.85); ¹³C NMR (CDCl₃) δ : 73.4 (C-3), 73.2 (C-2), 72.8 (C-4), 64.5 (C-1), 33.4 (C-5), 31.6 (C-16), 29.4-29.5 (9C, C-7 to C-15), 25.6 (C-6), 22.7 (C-17), 13.8 (C-18).

3.8. Eudesmane-1 β ,5 α ,11-triol (3)

Colorless crystals; m.p. 96–98°C; $[\alpha]_D^{20}$ –33.4 (CHCl₃; c 0.84); ¹H and ¹³C NMR (CDCl₃) see Table 3; HREIMS m/z 238.1936 $[M-H_2O]^+$ (Calc. for $C_{15}H_{26}O_2$, 238.1933); ESIMS m/z (rel. int.): 279.5 $[M+Na]^+$ (16), 257.5 $[M+H]^+$ (15), 256.6 $[M]^+$ (90), 254.5 (100), 239.5 (60), 221.5 (92), 203.5 (30).

3.9. Guaia- 6α , 7α -epoxy- 4α , 10α -diol (4)

Yellow oil; $[\alpha]_D^{20}$ –27.8 (CHCl₃; c 0.86); ¹H and ¹³C NMR (CDCl₃) see Table 3; HREIMS m/z 254.1882 [M]⁺ (Calcd. for C₁₅H₂₆O₃, 254.1882); EIMS 70 eV, m/z (rel. int.): 254 [M]⁺ (20), 236 [M – H₂O]⁺ (13), 221 (10), 218 (12), 151 (60), 123 (50), 109 (45), 107 (52), 87 (66), 81 (48), 71 (100), 55 (28).

3.10. Assay of antiproliferative activity against human prostate cancer cells

3.10.1. Cell culture

Human prostate cancer cell LNCaP and PC 3 were obtained from The American Type Culture Collection (Rockville, MD), and seeded in 100 mm dishes in RPMI 1640 medium supplemented with 5% fetal bovine serum and 5% CO₂ at 37 °C. Then, cells were maintained in serum-free RPMI 1640 medium for 24 h to deplete endogenous steroid hormones. Cells were next treated with tested compounds with mibolerone (Mib) in RPMI 1640 medium containing 5% charcoal-stripped serum. Mib was a synthetic androgen and not metabolized in cell culture. Mib and the compounds were dissolved in EtOH and DMSO, respectively.

3.10.2. MTT assay

MTT assay was used to measure cell inhibition of tested compounds in 96-well plates (Mosmann, 1983). The cells were treated with the test compounds for 96 h. After addition of MTT (10 μ l/well, 5 mg/ml in phosphated-buffered saline), the plates were incubated for 2 h under 5% CO₂ at 37 °C. Then, the absorbance was determined at 570 nm.

3.10.3. Western blot analysis

LNCaP cells were cultured under the conditions described above and treated with 1 and 2 at various concentrations for 24 h in the presence or absence of 1 nm Mib. The subsequent processes were carried out according to the literature procedure (Yuan et al., 2004).

3.10.4. Transient transfection assay

The transient transfection assay was carried out according to the literature (Yuan et al., 2004).

Acknowledgements

This research was supported by the Foundation for the Doctoral Program of Ministry of Education, China. The authors are grateful to Mr. Bin Ma and Ms. Jian Ren for NMR measurements, Ms. Yanhui Gao for MS determinations, and Mr. Chunsheng Fu for plant material collection.

Appendix A. Supplementary data

Supplementary data associated with this article can be found, in the online version, at doi:10.1016/j.phytochem. 2007.01.013.

References

- Ashry, E.S.H.E., Rashed, N., Salama, O.M., Saleh, A., 2003. Components, therapeutic value and uses of myrrh. Pharmazie 58, 163–168.
- Brieskorn, C.H., Noble, P., 1980. Furanogermacrene aus myrrhe. Tetrahedron Lett. 21, 1511–1514.
- Brieskorn, C.H., Noble, P., 1983a. Two furanoeudesmanes from the essential oil of myrrh. Phytochemistry 22, 187–189.
- Brieskorn, C.H., Noble, P., 1983b. Furanosesquiterpenes from the essential oil of myrrh. Phytochemistry 22, 1207–1211.
- Dekebo, A., Dagne, E., Hansen, L.K., Gautun, O.R., Aasen, A.J., 2000. Crystal structures of two furanosesquiterpenes from *Commiphora sphaerocarpa*. Tetrahedron Lett. 41, 9875–9878.
- Dekebo, A., Lang, M., Polborn, K., Dagne, E., Steglich, W., 2002a. Four Lignans from Commiphora erlangeriana. J. Nat. Prod. 65, 1252–1257.
- Dekebo, A., Dagne, E., Sterner, O., 2002b. Furanosesquiterpenes from Commiphora sphaerocarpa and related adulterants of true myrrh. Fitoterapia 73, 48–55.
- Dolara, P., Corte, B., Ghelardini, C., Pugliese, A.M., Cerbai, E., Menichetti, S., Nostro, A.L., 2000. Local anaesthetic, antibacterial and antifungal properties of sesquiterpenes from myrrh. Plant Med. 66, 356–358.
- Fatope, M.O., Al-Burtomani, S.K.S., Ochei, J.O., Abdulnour, A.O., Al-Kindy, S.M.Z., Takeda, Y., 2003. Muscanone: a 3-O-(1", 8", 14"trimethylhexadecanyl)naringenin from *Commiphora wightii*. Phytochemistry 62, 1251–1255.
- Flamini, G., Bulleri, C., Morelli, I., Manunta, A., 2000. A new flavonoid glycoside from *Centaurea horrida*. J. Nat. Prod. 63, 662–663.
- Francisa, J.A., Rajab, S.N., Nair, M.G., 2004. Bioactive terpenoids and guggulusteroids from *Commiphora mukul* gum resin of potential antiinflammatory interest. Chem. Biodivers. 1, 1842–1853.
- Grossmann, M.E., Huang, H., Tindall, D.J., 2001. Androgen receptor signaling in androgen-refractory prostate cancer. J. Natl. Cancer Inst. 93, 1687–1697.
- Habtemariam, S., 2003. Cytotoxic and cytostatic activity of erlangerins from Commiphora erlangeriana. Toxicon 41, 723–727.
- Hanuš, L.O., Řezanka, T., Dembitsky, V.M., Moussaieff, A., 2005. Myrrh-Commiphora chemistry. Biomed. Papers 149, 3–28.

- Hovenian, M.S., Deming, C.L., 1948. The heterologous growth of cancer of the human prostate. Surg. Gynecol. Obstet. 86, 29–35.
- Kawaguchi, Y., Ochi, T., Takaishi, Y., Kawazoe, K., Lee, K.H., 2004.
 New Sesquiterpenes from *Capsicum annuum*. J. Nat. Prod. 67, 1893–1896.
- Kumar, V., Dev, S., 1987. Chemistry of ayurvedic crude drugs-VII guggulu (resin from *Commiphora mukul*)-6: absolute stereochemistry of guggultetrols. Tetrahedron 43, 5933–5948.
- Meeker, H.G., Linke, H.A.B., 1988. The antibacterial action of eugenol, thyme oil, and related essential oils used in dentistry. Comp. Cont. Educ. Dentistry 9, 32–41.
- Mosmann, T., 1983. Rapid colorimetric assay for cellular growth and survival: application to proliferation and cytotoxicity assays. J. Immunol. Method 65, 55–63.
- Nes, W.D., Koike, K., Jia, Z., Sakamoto, Y., Satou, T., Nikaido, T., Griffin, J.F., 1998. 9b,19-Cyclosterol analysis by 1H and 13C NMR, crystallographic observations, and molecular mechanics calculations. J. Am. Chem. Soc. 120, 5970–5980.
- Patil, V.D., Nayak, U.R., Sukh, D., 1972. Chemistry of *Ayurvedic* crude drugs-I. Tetrahedron 28, 2341–2352.
- Patil, V.D., Nayak, U.R., Sukh, D., 1973a. Chemistry of ayurvedic crude drugs-II: Guggulu (resin from Commiphora mukul)-2: Diterpenoid constituents. Tetrahedron 29, 341–348.
- Patil, V.D., Nayak, U.R., Sukh, D., 1973b. Chemistry of ayurvedic crude drugs-III: Guggulu (resin from Commiphora mukul)-3 long-chain aliphatic tetrols, a new class of naturally occurring lipids. Tetrahedron 29, 1595–1598.
- Sayed, K.A.E., Hamann, M.T., 1996. A new norcembranoid dimer from the red sea soft coral *Simularia gardineri*. J. Nat. Prod. 59, 687–689.
- Seo, S., Uomori, A., Yoshimura, Y., Takeda, K., Seto, H., Ebizuka, Y., Noguchi, H., Sankawa, U., 1988. Biosynthesis of sitosterol, cycloartenol, and 24-methylenecycloartanol in tissue culture of higher plants and of ergosterol in yeast from [1,2-¹³C₂]- and [2-¹³C²H₃]-acetate and [5-¹³C²H₃]MVA. J. Chem. Soc., Perkin Trans. I 8, 2407–2414.
- Shapiro, S., Meier, A., Guggenheim, B., 1994. The antimicrobial activity of essential oils and essential oil components towards oral bacteria. Oral Microbiol. Immunol. 9, 202–208.
- Soderberg, T.A., Johansson, A., Gref, R., 1996. Toxic effects of some conifer resin acids and tea tree oil on human epithelial and fibroblast cells. Toxicology 107, 99–109.
- Thomas, A.F., 1961. The triterpenes of *Commiphora*-II: the structures of commic acid C and commic acid D. Tetrahedron 16, 212–216.
- Thomas, A.F., Willhalm, B., 1964. The triterpenes of Commiphora IV mass spectra and organic analysis V mass spectroscopic studies and the structure of commic acids A and B. Tetrahedron Lett. 5, 3177–3183.
- Thomas, A.F., Heusler, K., Müller, J.M., 1961. The triterpenes of Commiphora-III: the structure of commic acid E. Tetrahedron 16, 264–270.
- Vollesen, K., 1989. In: Hedberg, I., Edwards, S., (Eds.), Flora of Ethiopia, vol. 3. Addis Ababa University Press, Addis Ababa, pp. 442–478.
- Yuan, H., Pan, Y., Young, C.Y.F., 2004. Overexpression of c-Jun induced by quercetin and resveratrol inhibits the expression and function of the androgen receptor in human prostate cancer cells. Cancer Lett. 213, 155–163.
- Zhu, N., Rafi, M.M., Dipaola, R.S., Xin, J., Chin, C.K., Badmaev, V., Ghai, G., Rosen, R.T., Ho, C.T., 2001a. Bioactive constituents from gum guggul (*Commiphora wightii*). Phytochemistry 56, 723–727.
- Zhu, N., Kikuzaki, H., Sheng, S., Sang, S., Rafi, M.M., Wang, M., Nakatani, N., DiPaola, R.S., Rosen, R.T., Ho, C.T., 2001b. Furanosesquiterpenoids of *Commiphora myrrha*. J. Nat. Prod. 64, 1460– 1462
- Zhu, N., Sheng, S., Sang, S., Rosen, R.T., Ho, C.T., 2003. Isolation and characterization of several aromatic sesquiterpenes from *Commiphora myrrha*. Flavour Fragr. J. 18, 282–285.